

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																														
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG Interpark 37 76877 OFFENBACH / QUEICH Germania			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) FERCAM																																														
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 682 Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 23.11.2023			17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																														
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7308766																																																	
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros 2510001708-001 (A7003703500)	7 Numero dei colli Nombre des colis 60 box	8 Imballaggio Mode d'emballage Getriebesystem 7DCT300 M282	9 Descrizione merce Nature de la marchandise 60 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 4800 kg																																												
			12 Volume m3 Cubage m3																																														
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)																																																	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) 30/11/23 Trsp			19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zeichensumme Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Fracht Prix de transport					Ermäßigungen Réductions					Zeichensumme Solde					Zuschläge Suppléments					Nebengebühren Frais accessoires					Sonstiges Divers					Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer													
Fracht Prix de transport																																																	
Ermäßigungen Réductions																																																	
Zeichensumme Solde																																																	
Zuschläge Suppléments																																																	
Nebengebühren Frais accessoires																																																	
Sonstiges Divers																																																	
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																	
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																														
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS																																																	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le			24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____																																														
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)			Trsp. Traga : KARTJUKS (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender / Expéditeur des palettes Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																											
			Euro-Palette																																														
			Gitterbox-Palette																																														
			Einfach-Palette																																														
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																														
Euro-palette																																																	
Gitterbox-Palette																																																	
Einfach-Palette																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																														
Targa motrice Targa rimorchio																																																	
Benutzte Gen.- Nr.			National Bilateral EG CEMT																																														

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
INTER-PARK / RHEINLANDPFALZ
Interpark 37
76877 OFFENBACH / QUEICH

Lieferschein-Nr. / Datum: 7308766 / 23.11.2023
Bestell-Nr.: 5501381829
Bestell-Datum: 30.06.2022
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30025604 / 03.08.2022
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005699
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Salenbauch, Josef
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 682

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 4.718,400 KG Nettogewicht 4.226,400 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001708-001 Getriebesystem Daimler M282 Kundenartikelnummer A7003703500 Serialnr.: (700370350010909918, 700370350010909922, 700370350010909924 - 700370350010909926, 700370350010912617, 700370350010912648, 700370350010912670, 700370350010912679, 700370350010912685, 700370350010912686, 700370350010912690, 700370350010912691, 700370350010916804 - 700370350010916815, 700370350010916817 - 700370350010916820, 700370350010916846 - 700370350010916852, 700370350010916876, 700370350010916878 - 700370350010916892, 700370350010916894 - 700370350010916899, 700370350010916901, 700370350010916902)	60 ST	4.226,400 KG
900001	PAK-707188 Karton Palette 7DCT300 Getriebe Daimler Kundenartikelnummer 0002PAL	60 ST	492 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



PIANO DI CARICO N.
M202311-213

2023-11-24

Cliente Daimler	Destinazione DAIMLER AG Interpark 37 OFFENBACH - QUEICH Germania (UP 682)	Trasportatore fercam	Targa XA759K S	Punto di carico -
--------------------	--	-------------------------	----------------------	----------------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2510001708-001 Getriebesystem 7DCT300 Daimler M282	60	✓	✓	✓
	60	0	0	0

Note

Daimler - Offenbach / 23.11. no truck